

design / kaschkasch

CZ Organický tvar podnože a modularita. Kolekce stolů P.O.V. působí nenápadně, zároveň se může stát středobodem místnosti. Závisí to pouze na úhlu pohledu, který zvolíte. Přichází ve dvou výškách, se třemi typy podnoží a šesti tvary stolového plátu. Celkově tento modulární systém obsahuje desítky variant, díky kterým je vhodný téměř do každého typu interiéru – kanceláři, jídelních prostorů, kaváren či restaurací. Je doplněn o stejnojmennou stohovatelnou stoličku, která je funkčním a hravým prvkem v místnosti. Kolekce se nabízí ve třech typech dřev, buku, dubu a americkém ořechu, které mohou být dokončeny v různých barevných variantách.

EN The P.O.V. collection features a modular design and an organically shaped table base. While it may look discreet, a P.O.V. table has the potential to command a room – it all depends on your point of view. P.O.V. tables come in two heights, three base types and six tabletop shapes.

The modular system boasts dozens of options, making it suitable for almost any interior – an office, dining hall, cafe or restaurant. The collection includes a stackable dining stool of the same name, which serves both a functional as well as a playful role. The collection is available in three types of wood – beech, oak and American walnut – and finished in various colours.

DE Organische Form des Tischgestells. Modularität. Die Tischkollektion P.O.V. wirkt unauffällig, sie kann jedoch zum Raummittelpunkt werden. Dies hängt vom jeweils gewählten Blickwinkel ab. Der Tisch wird in zwei Höhen angeboten, mit drei Gestelltypen und sechs Tischplattenformen. Das modulare System bietet Dutzende von Optionen, so dass es sich für fast jede Räumlichkeit eignet – für ein Büro, einen Speisesaal, ein Café oder ein Restaurant. Das System wird durch den gleichnamigen stapelbaren Hocker vervollständigt, der ein funktionelles

und spielerisches Element im Raum darstellt. Die Kollektion wird in drei Holzarten – Buche, Eiche und amerikanischer Nussbaum – angeboten, die in verschiedenen Farbvarianten geliefert werden können.

FR Forme organique du pied et modularité. La collection de tables P.O.V. a un aspect discret, mais peut devenir le point central de la pièce. Tout cela ne dépend que du point de vue que vous adoptez. Elle vous propose deux hauteurs, trois types de pied et six formes de plateau. Au total, ce système modulaire comprend des dizaines de versions, grâce auxquelles il peut s'adapter à tout type d'intérieur : bureaux, salles à manger, cafés ou restaurant. Il est accompagné d'une chaise empilable du même nom, qui deviendra un élément fonctionnel et fun de votre espace. La collection est disponible en trois types de bois : hêtre, chêne et noyer américain, qui peuvent recevoir une finition en différentes couleurs.

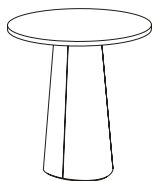
PL Organiczny kształt i modułowe podstawy. Kolekcja stołów P.O.V. wydaje się niepozorna, a jednak może skupić uwagę w każdym pomieszczeniu. Wszystko zależy od wybranego punktu widzenia (stąd nazwa kolekcji – Point Of View). Stoły występują w dwóch wysokościach, z trzema typami podstaw i sześcioma kształtami blatów. Łącznie ten modułowy system zawiera dziesiątki wariantów, dzięki czemu nadaje się do każdego rodzaju wnętrza – biur, jadalni, kawiarni i restauracji. Uzupełnieniem jest taboret o tej samej nazwie, który można ustawić w stopy, będące funkcjonalnym i zabawnym elementem pokoju. Kolekcja oferowana jest w trzech gatunkach drewna: buku, dębie i orzechu amerykańskim, które mogą być wykończone w różnych kolorach.



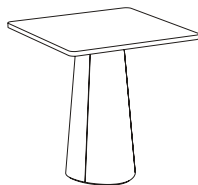
4M5 460
4UJ 460
4BJ 460
4YJ 460
4ZJ 460

4M5 460
4UJ 460
4BJ 460
4YJ 460
4ZJ 460

4M5 460
4UJ 460
4BJ 460
4YJ 460
4ZJ 460



1



2



3

P.O.V.	4M5 460	4UJ 460 4BJ 460 4YJ 460 4ZJ 460
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	∅ 60 / 1 ∅ 70 / 1 ∅ 80 / 1 60 × 60 cm / 2, 3 70 × 70 cm / 2, 3 80 × 80 cm / 2, 3	∅ 60 / 1 ∅ 70 / 1 ∅ 80 / 1 60 × 60 cm / 2, 3 70 × 70 cm / 2, 3 80 × 80 cm / 2, 3
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	25 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75.5 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	35 cm	35 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	29.5 kg 36.6 kg 38.8 kg 36.1 / 35.5 kg 43.7 / 43 kg 51.7 / 50.8 kg	28.7 kg 35.5 kg 37.5 kg 35.1 / 34.5 kg 42.3 / 41.6 kg 50 / 49.1 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

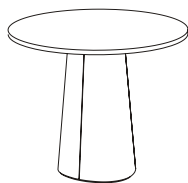


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

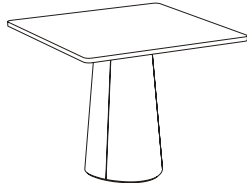
4M5 461
4UJ 461
4BJ 461
4YJ 461
4ZJ 461

4M5 461
4UJ 461
4BJ 461
4YJ 461
4ZJ 461

4M5 461
4UJ 461
4BJ 461
4YJ 461
4ZJ 461



1



2



3

P.O.V.	4M5 461	4UJ 461 4BJ 461 4YJ 461 4ZJ 461
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	ø 90 / 1 ø 100 / 1 ø 110 / 1 90 × 90 cm / 2, 3 100 × 100 cm / 2, 3 110 × 110 cm / 2, 3	ø 90 / 1 ø 100 / 1 ø 110 / 1 90 × 90 cm / 2, 3 100 × 100 cm / 2, 3 110 × 110 cm / 2, 3
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	40 cm	40 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	44 kg 52.1 kg 60.5 kg 62.6 / 61.3 kg 76.5 / 74.9 kg 90.7 / 88.8 kg	42.3 kg 49.9 kg 57.7 kg 60.3 / 59.3 kg 73.6 / 72.3 kg 87.2 / 85.6 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 - kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 - čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 - sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana
Product execution - see the last page
Produktausführung - siehe die letzte Seite
Exécution du produit - voir la dernière page
Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

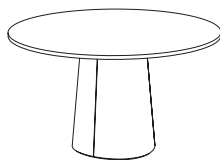


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

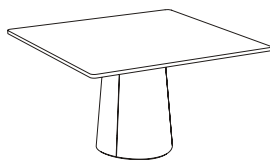
4M5 462
4UJ 462
4BJ 462
4YJ 462
4ZJ 462

4M5 462
4UJ 462
4BJ 462
4YJ 462
4ZJ 462

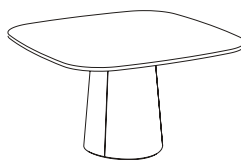
4M5 462
4UJ 462
4BJ 462
4YJ 462
4ZJ 462



1



2



3

P.O.V.

4M5 462

4UJ 462
4BJ 462
4YJ 462
4ZJ 462



	ø 120/1 ø 130/1 ø 140/1 ø 150/1	ø 120/1 120 × 120 cm/2, 3
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	120 × 120 cm/2, 3 130 × 130 cm/2, 3 140 × 140 cm/2, 3 150 × 150 cm/2, 3	
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stolu	75.5 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	52 cm	52 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	52 cm	52 cm
	39.3 kg 53.3 kg 62.6 kg 82.2 kg	36.1 kg 71.5/69.5 kg
hmotnost weight Gewicht poids waga	75.6 / 73.2 kg 90.7 / 87.8 kg 106.1 / 103 kg 132 / 128.6 kg	

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

1 - kruh, circle, Kreis, rond, koło

2 - čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat

3 - sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

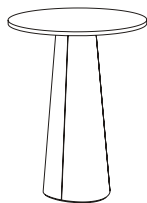
Exécution du produit - voir la dernière page

Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę



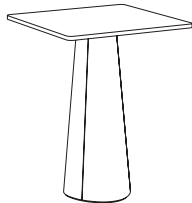
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

4M5 463
4U5 463
4BJ 463
4YJ 463
4ZJ 463



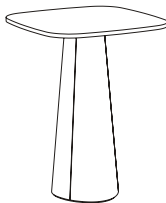
1

4M5 463
4U5 463
4BJ 463
4YJ 463
4ZJ 463



2

4M5 463
4U5 463
4BJ 463
4YJ 463
4ZJ 463



3

P.O.V.	4M5 463		4UJ 463	4BJ 463	4YJ 463	4ZJ 463
		Ø 70/1 Ø 80/1 Ø 90/1 Ø 100/1			Ø 70/1 Ø 80/1 Ø 90/1 Ø 100/1	
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu		70 × 70 cm / 2, 3 80 × 80 cm / 2, 3 90 × 90 cm / 2, 3 100 × 100 cm / 2, 3			70 × 70 cm / 2, 3 80 × 80 cm / 2, 3 90 × 90 cm / 2, 3 100 × 100 cm / 2, 3	
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu		25 mm			20 mm	
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stolu		106.5 cm			106 cm	
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni		104 cm			104 cm	
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy		40 cm			40 cm	
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy		40 cm			40 cm	
		30.4 kg 37.6 kg 40.4 kg 53.5 kg			29.3 kg 36.3 kg 38.7 kg 51.3 kg	
hmotnost weight Gewicht poids waga		32.5 / 31.8 kg 45.5 / 44.6 kg 54 / 52.7 kg 72.9 / 71.3 kg			31.1 / 30.4 kg 43.8 / 42.9 kg 51.7 / 50.7 kg 70 / 68.7 kg	

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 - kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 - čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 - sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana
Product execution - see the last page
Produktausführung - siehe die letzte Seite
Exécution du produit - voir la dernière page
Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

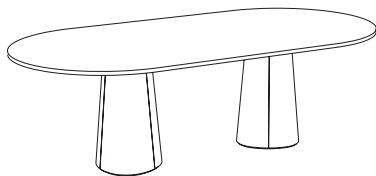


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

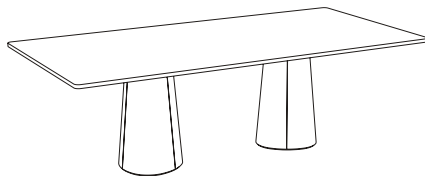
4M5 464
4UJ 464
4YJ 464
4ZJ 464

4M5 464
4UJ 464
4YJ 464
4ZJ 464

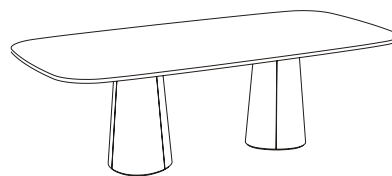
4M5 464
4UJ 464
4YJ 464
4ZJ 464



4



5



6

P.O.V.	4M5 464	4UJ 464 4YJ 464 4ZJ 464
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	120 × 240 cm / 4 120 × 240 cm / 5, 6	120 × 240 cm / 4 120 × 240 cm / 5, 6
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	152.5 cm	152.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	170 kg 175,7 / 173,2 kg	160,4 kg 165 / 163 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny

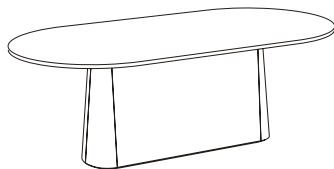


Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę



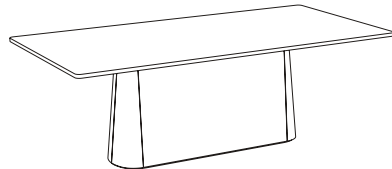
ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

4M5 465
4UJ 465
4YJ 465
4ZJ 465



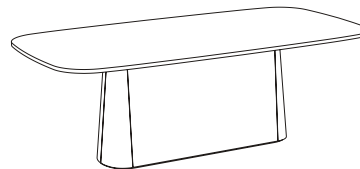
4

4M5 465
4UJ 465
4YJ 465
4ZJ 465



5

4M5 465
4UJ 465
4YJ 465
4ZJ 465



6

P.O.V.	4M5 465	4UJ 465 4YJ 465 4ZJ 465
rozměr plátu/tvar plátu table top size/shape of the tabletop Maße der Tischplatte/Form der Tischplatte dimensions de la plaque/forme du plateau rozmiar blatu/kształt blatu	110 × 220 cm/4 110 × 220 cm/5, 6 120 × 240 cm/4 120 × 240 cm/5, 6	110 × 220 cm/4 110 × 220 cm/5, 6 120 × 240 cm/4 120 × 240 cm/5, 6
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	132.5 cm 152.5 cm	132.5 cm 152.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	110.4 kg 115.2/113 kg 132.1 kg 137.8/135.3 kg	102,4 kg 106,2/104,5 kg 122,5 kg 127,1/125,1 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

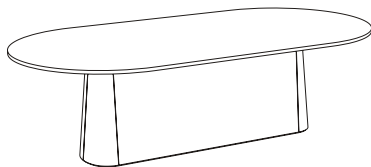


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

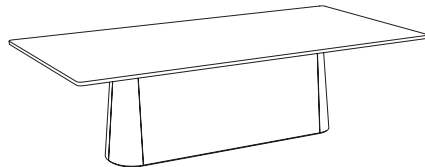
4M5 466

4M5 466

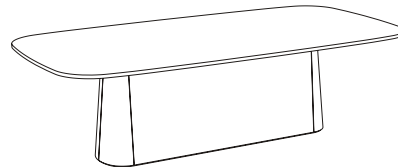
4M5 466



4



5



6

P.O.V.

4M5 466



rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	130 × 260 cm / 4 130 × 260 cm / 5, 6
---	---

tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm
---	-------

výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm
---	---------

výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm
---	-------

celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm
--	-------

celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	172.5 cm
---	----------

hmotnost weight Gewicht poids waga	144.7 kg 150.9 / 147.9 kg
--	------------------------------

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

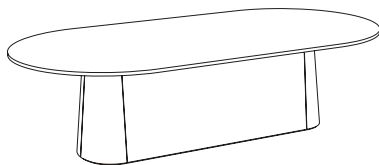


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

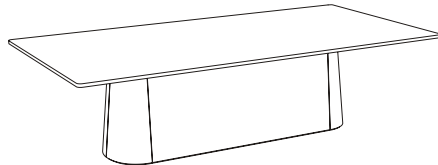
4M5 467

4M5 467

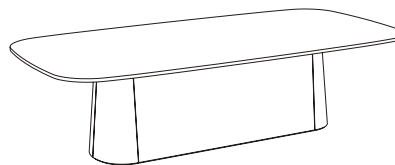
4M5 467



4



5



6

P.O.V.

4M5 467



rozměr plátu / tvar plátu	140 × 280 cm/4
table top size / shape of the tabletop	140 × 280 cm/5, 6
Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte	150 × 300 cm/4
dimensions de la plaque / forme du plateau	150 × 300 cm/5, 6
rozmiar blatu / kształt blatu	

tloušťka plátu	
table top thickness	
Plattenstärke	
épaisseur du plateau	
grubość blatu	25 mm

výška stolu	
total height	
Tischhöhe	
hauteur de la table	
wysokość stołu	75.5 cm

výška po lub	
height up to the apron	
Höhe bis zur Zarge	
hauteur jusqu'au bord inférieur	
wysokość do oskrzyni	73 cm

celková šířka podnože	
total width of the base	
Gesamtbreite des Gestells	
largeur totale de la base	
całkowita szerokość podstawy	52 cm

celková délka podnože	
total length of the base	
Gesamtlänge des Gestells	
longueur totale de la base	192.5 cm
całkowita długość podstawy	212.5 cm

hmotnost	
weight	162.7 kg
Gewicht	171.1 / 167.3 kg
poids	196 kg
waga	205.7 / 201.2 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 – ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 – obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 – sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę

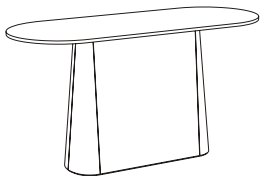


ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

4M5 468
4UJ 468
4YJ 468
4ZJ 468

4M5 468
4UJ 468
4YJ 468
4ZJ 468

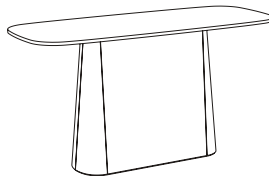
4M5 468
4UJ 468
4YJ 468
4ZJ 468



4



5



6

P.O.V.	4M5 468	4UJ 468 4YJ 468 4ZJ 468
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	80 × 200 cm / 4 80 × 200 cm / 5, 6 90 × 220 cm / 4 90 × 220 cm / 5, 6 100 × 240 cm / 4 100 × 240 cm / 5, 6	80 × 200 cm / 4 80 × 200 cm / 5, 6 90 × 220 cm / 4 90 × 220 cm / 5, 6 100 × 240 cm / 4 100 × 240 cm / 5, 6
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	106.5 cm	106 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	104 cm	104 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	117.5 cm 117.5 cm 137.5 cm 137.5 cm 157.4 cm 157.5 cm	117.5 cm 117.5 cm 137.5 cm 137.5 cm 157.4 cm 157.5 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	84.9 kg 87.8 / 86 kg 106.6 kg 110 / 107.9 kg 128.7 kg 133 / 130.4 kg	79.2 kg 81.4 / 80 kg 99.3 kg 102.1 / 100.4 kg 120 kg 123.4 / 121.3 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 - ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 - obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 - sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

Exécution du produit - voir la dernière page

Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę

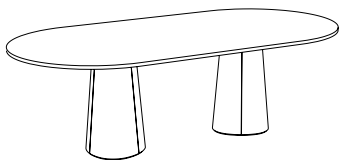


ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

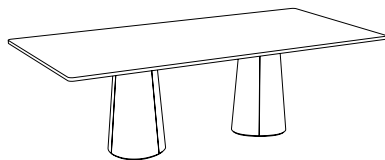
425 470
4UJ 470
4YJ 470
4ZJ 470

425 470
4UJ 470
4YJ 470
4ZJ 470

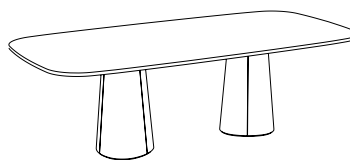
425 470
4UJ 470
4YJ 470
4ZJ 470





4



5



6

P.O.V.	4M5 470	4UJ 470 4YJ 470 4ZJ 470
		
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	80 × 180 cm / 4 80 × 180 cm / 5, 6 90 × 180 cm / 4 90 × 180 cm / 5, 6 90 × 200 cm / 4 90 × 200 cm / 5, 6 100 × 200 cm / 4 100 × 200 cm / 5, 6 100 × 200 cm / 4 100 × 200 cm / 5, 6	80 × 180 cm / 4 80 × 180 cm / 5, 6 90 × 180 cm / 4 90 × 180 cm / 5, 6 90 × 200 cm / 4 90 × 200 cm / 5, 6 100 × 200 cm / 4 100 × 200 cm / 5, 6 100 × 200 cm / 4 100 × 200 cm / 5, 6
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	75.5 cm	75 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	73 cm	73 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	35 cm	35 cm
	133 cm	133 cm
	133 cm	133 cm
	123 cm	123 cm
	123 cm	123 cm
	143 cm	143 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	143 cm 133 cm	143 cm 133 cm
	153 cm	153 cm
	153 cm	153 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	103.7 kg 106.4 / 104.7 kg 116.5 kg 120 / 118.2 kg 120.1 kg 123.6 / 121.4 kg 123.3 kg 127,6 / 125.7 kg 127.3 kg 131.6 / 129 kg	98.4 kg 100.6 / 99.2 kg 110.7 kg 113.5 / 112 kg 113.6 kg 116.4 / 114.7 kg 116.2 kg 119.6 / 118.1 kg 119.4 kg 122.8 / 120.7 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:

4 - ovál, oval, Oval, ovale, oval

5 - obdélník, rectangle, Rechteck, rectangle, prostokąt

6 - sférický obdélník, spheric rectangle, Kugelrechteck, rectangle

sphérique, prostokąt sferyczny



Provedení produktu - vizte poslední strana

Product execution - see the last page

Produktausführung - siehe die letzte Seite

Exécution du produit - voir la dernière page

Wykończenie produktu - patrz ostatnią stronę





ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

4M5 473
4UJ 473
4BJ 473
4YJ 473
4ZJ 473



1

P.O.V.	4M5 473	4UJ 473 4BJ 473 4YJ 473 4ZJ 473
	 M	 U B Y Z
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	Ø 52 / 1	Ø 52 / 1
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	55 cm	54.5 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	52.5 cm	52.5 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	32 cm	32 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	32 cm	32 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	15.9 kg	15.3 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny

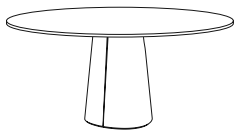


Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

4M5 474
4UJ 474
4BJ 474
4YJ 474
4ZJ 474



1

P.O.V.	4M5 474	4UJ 474 4BJ 474 4YJ 474 4ZJ 474
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	Ø 80 / 1 Ø 90 / 1 Ø 100 / 1	Ø 80 / 1 Ø 90 / 1 Ø 100 / 1
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	42 mm	41.5 mm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	39.5 cm	39.5 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	40 cm	40 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	40 cm	40 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	38.6 kg 41.4 kg 54.5 kg	37.2 kg 39.7 kg 52.3 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny

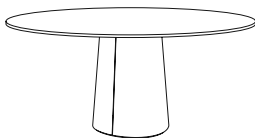


Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę








ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

4M5 475
4UJ 475
4BJ 475
4YJ 475
4ZJ 475



1

P.O.V.	4M5 475	4UJ 475 4BJ 475 4YJ 475 4ZJ 475
	 M	 U  B  Y  Z
rozměr plátu / tvar plátu table top size / shape of the tabletop Maße der Tischplatte / Form der Tischplatte dimensions de la plaque / forme du plateau rozmiar blatu / kształt blatu	∅ 110 / 1 ∅ 120 / 1 ∅ 130 / 1	∅ 110 / 1 ∅ 120 / 1
tloušťka plátu table top thickness Plattenstärke épaisseur du plateau grubość blatu	25 mm	20 mm
výška stolu total height Tischhöhe hauteur de la table wysokość stołu	45 cm	44.5 cm
výška po lub height up to the apron Höhe bis zur Zarge hauteur jusqu'au bord inférieur wysokość do oskrzyni	42.5 cm	42.5 cm
celková šířka podnože total width of the base Gesamtbreite des Gestells largeur totale de la base całkowita szerokość podstawy	47 cm	47 cm
celková délka podnože total length of the base Gesamtlänge des Gestells longueur totale de la base całkowita długość podstawy	47 cm	47 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	56.4 kg 70 kg 84 kg	53.6 kg 66.8 kg

tvar plátu, shape of the tabletop, Form der Tischplatte, forme du plateau, kształt blatu:
1 – kruh, circle, Kreis, rond, koło
2 – čtverec, square, Quadrat, carré, kwadrat
3 – sférický čtverec, spheric square, Kugelquadrat, carré sphérique, kwadrat sferyczny



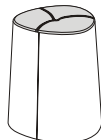
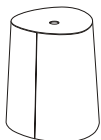
Provedení produktu – vizte poslední strana
Product execution – see the last page
Produktausführung – siehe die letzte Seite
Exécution du produit – voir la dernière page
Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

371 459

373 459



P.O.V.	371 459	373 459
celková výška, šířka, hloubka total height, width, depth Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe hauteur, largeur, profondeur totale całkowita wysokość, szerokość, głębokość	45 cm 40 cm 40 cm	46.3 cm 40 cm 40 cm
výška loketniku armrest height Armlehnenhöhe hauteur de l'accoudoir wysokość podłokietnika	—	—
výška, šířka, hloubka sedadla height, width, depth of seat Sitzhöhe, Sitzbreite, Sitztiefe hauteur, largeur, profondeur du siège wysokość, szerokość, głębokość siedzenia	45 cm 33 cm 33 cm	46.3 cm 33 cm 33 cm
hmotnost weight Gewicht poids waga	3.5 kg	3.6 kg
stohovatelnost stackability Stapelbar empilable sztaplowalność	10	10
okopová lišta footrest plate Schutzleiste tôle de protection listwa podnóżka	—	—
spojování do řad connection into rows Reihenverbindung raccordement en rangées łączenie w rzędy	—	—

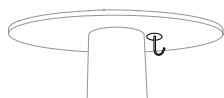


Provedení produktu – vizte poslední strana
 Product execution – see the last page
 Produktausführung – siehe die letzte Seite
 Exécution du produit – voir la dernière page
 Wykończenie produktu – patrz ostatnią stronę



ISO 9001:2008
 ISO 14001:2004

309 495



799 458



P.O.V.	309 495
typ	háček k barovým stolům
type	hook for use with P.O.V. bar tables
Typ	Haken zur Benutzung mit P.O.V. Bartischen
type	crochet pour tables de bar
typ	haczyk do stołów barowych P.O.V.
celková výška, šířka, hloubka	
total height, width, depth	
Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe	7 cm
hauteur, largeur, profondeur totale	6 cm
całkowita wysokość, szerokość, głębokość	7 cm
tloušťka základny	
base thickness	
Dicke der Haken-Basisplatte	
épaisseur de la base du crochet	
grubość podstawy	0.25 cm
tloušťka háčku	
hook thickness	
Hackendicke	
épaisseur du crochet	
grubość haczyka	1 cm
hmotnost	
weight	
Gewicht	
poids	
waga	0.12 kg

P.O.V.	799 458
typ	vozik
type	trolley
Typ	Wagen
type	chariot
typ	wózek
celková výška, šířka, hloubka	
total height, width, depth	
Gesamthöhe, Gesamtbreite, Gesamttiefe	8.5 cm
hauteur, largeur, profondeur totale	40 cm
całkowita wysokość, szerokość, głębokość	40 cm
hmotnost	
weight	
Gewicht	
poids	
waga	3.3 kg

CZ Na tento minimalistický a nenápadný vozík lze nastohovat až 10 stoliček.

FR Le chariot minimaliste et discret peut contenir jusqu'à 10 chaises empilées.

EN This minimalist, discreet trolley can stack up to 10 stools.

PL Na tym minimalistycznym i niepozornym wózku można ustawić do 10 taboretów.

DE Auf diesem minimalistischen und unauffälligen Wagen lassen sich bis zu 10 Hocker stapeln.

CZ Háček je určen pro varianty bistro stolů a jeho nosnost je 5 kg. Háček dodáváme samostatně s návodem, přičemž je možné jej nainstalovat pouze na předem označené místo.

FR Le crochet est conçu pour les variantes de tables de bistrot et sa capacité de charge est de 5 kg. Le crochet est livré séparément avec vis et notice de montage. L'emplacement de son installation est marqué au-dessous de la plaque de table.












EN The hook is intended for bistro tables and has a maximum carrying capacity of 5 kg. The hook is supplied separately together with fastening screws and installation instructions. The space identified for the placement of the hook is indicated on the underside of the tabletop.

PL Haczyk przeznaczony jest do różnych wariantów stołów kawiarnianych, a jego nośność to 5 kg. Haczyk dostarczamy osobno ze śrubami i instrukcją montażu. Miejsce przeznaczone do jego montażu jest oznaczone od spodu blatu.

DE Der Haken ist für Bistrotische bestimmt, wobei die Tragfähigkeit 5 kg beträgt. Der Haken wird separat mit Schrauben und Montageanleitung geliefert. Die Montagestelle wird unten an der Tischplatte markiert.



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004

	Produkt nabízíme také ve variaci	Product also available in this option	Produkt ist auch in anderen Variationen erhältlich	Produkt jest dostępny także w wersji	Le produit est disponible en version
	buk	beech	Buche	buk	hêtre
	dub	oak	Eiche	dąb	chêne
	jasan	ash	Esche	jesion	frêne
	americký ořech	american walnut	Amerikanischer Nussbaum	orzech amerykański	noyer américain
	dub rustic	rustic oak	Eiche rustikal	dąb rustykalny	chêne rustique
	čalounění	upholstery	gepolstert	tapicerka	tapissage
	plát masiv	solid wood top	Massivplatte	blat lite drewno	plateau bois massif
	plát multiplex	multiplex	Multiplex	multiplex	multiplex
	plát multiplex dýhovaný	multiplex top + veneered surface	Sperrholzplatte (Multiplex-Platte) + Furnieroberfläche	blat multiplex + powierzchnia fornir	plateau multiplex + placage de surface
	plát multiplex + HPL laminát	multiplex + HPL laminate	Sperrholz + HPL Laminat	multiplex + laminat HPL	plateau multiplex + HPL
	plát multiplex + nano laminát	multiplex + nanolaminate	Sperrholz + Nano-Laminat	multiplex + laminat nano	plateau multiplex + nano-stratifié

Varianty hran stolových plátů	Table top edge variations	Varianten der Tischplattenkanten	Variantes de bords de plateaux de table	Warianty krawędzi blatu
rovná hrana	straight edge	Gerade Kante	bord droit	krawędź prosta
spodní hrana zakulacená	low rounded edge / Radius edge	Niedrige abgerundete Kante / Radiuskante	bord inférieur arrondi	krawędź zaoblona
spodní hrana zkosená	low bevelled edge / Chamfer edge	Niedrige abgeschrägte Kante / Fasen-Kante	bord inférieur biseauté	krawędź ukośna



ISO 9001:2008
ISO 14001:2004